

NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Progress update and name
recommendation for the parkway
renaming initiative

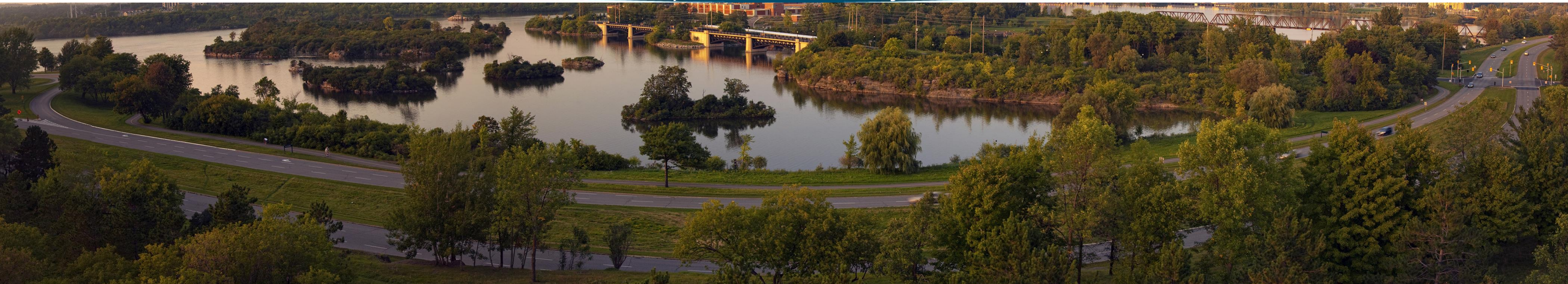
Mise à jour sur l'état d'avancement
et recommandation de nom pour
l'initiative de changement de
désignation de la promenade

For Decision – NCC Board of Directors

Pour décision – Conseil d'administration
de la CCN

June 22, 2023

Le 22 juin 2023



Objectives

- to provide an update on the progress and the outcomes of the naming and engagement exercise
- to seek approval on the recommended name for the parkway and next steps of the process including the summary report and the future interpretation plan

Objectifs

- Faire le point sur les progrès et les résultats de l'exercice de désignation et de mobilisation
- Obtenir l'approbation du nom recommandé pour la promenade et présenter les prochaines étapes du processus, y compris le rapport sommaire et le plan d'interprétation futur

Renaming the parkway

Context

- First initiative to be reviewed by the Advisory Committee on Toponymy
- In January 2023, the NCC Board of Directors agreed to move forward with an Algonquin naming and engagement exercise
- In spring 2023, engagement activities took place with Anishinābe Algonquin communities and with the public



Renommer la promenade

Contexte

- Première initiative à être examinée par le comité consultatif sur la toponymie
- En janvier 2023, le conseil d'administration de la CCN a convenu d'aller de l'avant avec l'exercice de désignation algonquins et de mobilisation des Algonquins
- Au printemps 2023, des activités de mobilisation ont eu lieu avec les communautés Algonquins Anishinabeg et le public

Update on activities

To date, we have:

- met with the Advisory Committee on Toponymy (ACT)
- completed the Algonquin naming exercise
- completed public engagement activities

Le point sur les activités

À ce jour, nous avons :

- rencontré le Comité consultatif sur la toponymie
- terminé l'exercice de désignation algonquins
- mené des activités de mobilisation du public

Use full words, appropriate accents and accurate pronunciation when communicating the proposed parkway name

Utiliser des mots complets, les accents appropriés et la prononciation exacte lorsque vous communiquez le nom proposé de la promenade

Explore a variety of communication tools to ensure the public understands the meaning behind the proposed name

Explorer les différents outils de communication pour s'assurer que le public comprend la signification du nom proposé

Host the signage unveiling on the east end of the parkway to showcase the beauty of the river

Organiser le dévoilement de la signalisation à l'extrémité est de la promenade afin de mettre en valeur la beauté de la rivière

Invite Elders and youth to participate and speak at the unveiling ceremony

Inviter les Aînés et Aînées ainsi que les jeunes à participer à la cérémonie de dévoilement et à s'y exprimer

Algonquin naming exercise

Exercice de désignation algonquins

Outcomes and observations

- Meetings supported relationship building between communities on matters of Anishinābe Algonquin language, culture and heritage
- Participants identified overarching goals when considering a new name
 - Language, family, connection, heritage, honouring ancestors and survivors

Résultats et observations

- Les réunions ont favorisé l'établissement de relations entre les communautés sur des questions liées à la langue, à la culture et au patrimoine des Algonquins Anishinabeg.
- Les parties prenantes ont cerné des objectifs globaux lorsqu'elles ont envisagé un nouveau nom
 - Langue, famille, liens, patrimoine, hommage aux ancêtres et aux personnes survivantes



Public engagement activities

In-person and online engagement activities to build awareness about the Algonquin naming exercise and gather stories about the parkway corridor.

Online: May 2 to 21, 2023

In-person: May 10, 2023

Activités de mobilisation du public

Activités de mobilisation en personne et en ligne pour recueillir des récits sur le corridor de la promenade et faire connaître l'exercice de désignation algonquins.

En ligne : du 2 au 21 mai 2023

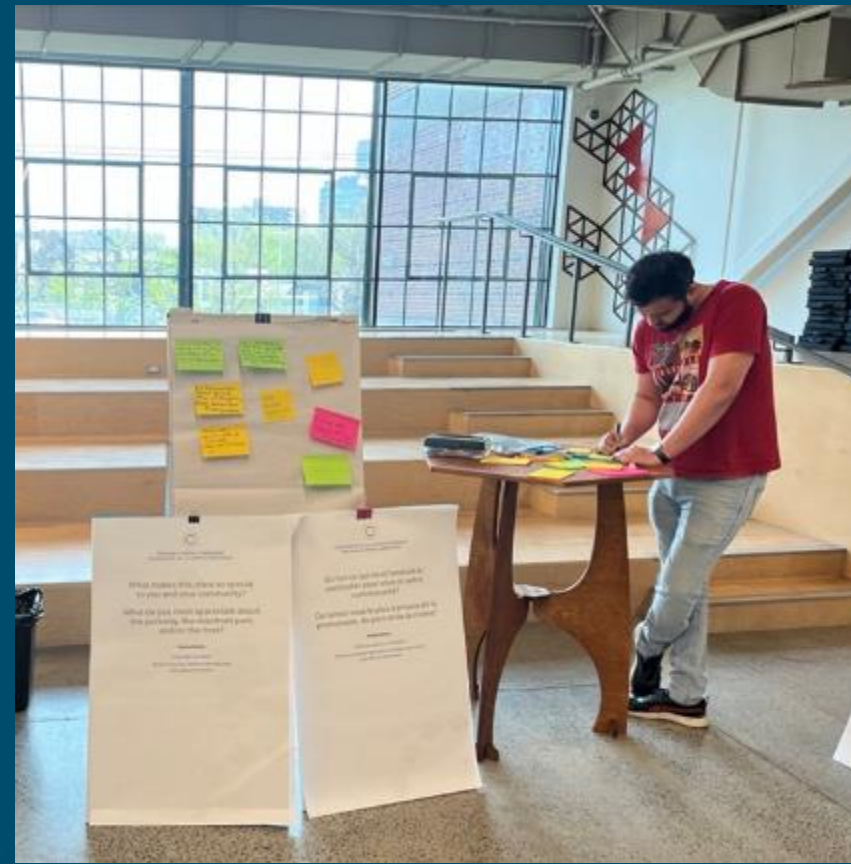
En personne : le 10 mai 2023

Public engagement results

Outcomes and observations

Many shared their appreciation of the parkway and surrounding areas. They shared stories under the following themes:

- Cycling and other forms of active transportation
- Spending quality time with family and loved ones
- Enjoying panoramic views and natural beauty in the surrounding area



Résultats de la mobilisation du public

Résultats et observations

De nombreux participants ont fait part de leur appréciation de la promenade et des environs. Ils ont partagé des histoires sous les thèmes suivants :

- Cyclisme et autres formes de transport actif
- Passer du temps de qualité en famille et avec ses proches
- Vue panoramique et beauté naturelle de la zone environnante

Recommended Name

Nom recommandé

Kichi Zībī Mīkan, meaning “Great River Road”

Returning to the original name of the river,
supports language revitalization

Fosters the sense of place and sense of
connections

Highlights the strength of the river

Highlights how the river is a unifying feature
for communities and peoples

Kichi Zībī Mīkan, signifiant « route
de la grande rivière »

Le retour au nom d’origine de la rivière appuie
la revitalisation de la langue

Favorise le sentiment d’appartenance et de
rapprochement

Souligne la force de la rivière

Souligne la façon dont la rivière est un
élément unificateur pour les communautés et
les peuples

Signage unveiling ceremony and event

- A signage unveiling ceremony will be held in September, to align with National Day for Truth and Reconciliation on September 30th.
- Workshop participants from Kitigan Zibi and Pikwakanagan will be invited to attend and speak to their experience in the naming exercise.
- Elders and youth will also be invited to contribute to the event.
- Members of the public will also be invited to join the event.

Activités de mobilisation du public

- Une cérémonie de dévoilement aura lieu en septembre, afin de s'aligner avec la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, le 30 septembre.
- Des participants aux ateliers de Kitigan Zibi et de Pikwakanagan seront invités à participer et parler de leur expérience dans le cadre de l'exercice de dénomination.
- Des Aînés et des jeunes seront aussi invités à participer à l'événement.
- Les membres du public seront aussi invités à se joindre au groupe.

Next Steps

Signage production and installation, draft summary report

June to September 2023

Update NCC materials with new name

June to September 2023

Develop a toponymy workplan

summer-fall 2023

Signage unveiling ceremony and event

September 2023

Prochaines étapes

Production de la signalization et installation, rédaction du rapport sommaire

De juin à septembre 2023

Mise à jour des matériels de la CCN

De juin à septembre 2023

Production d'un plan de travail pour la toponymie

Été-automne 2023

Évènement et cérémonie de dévoilement de la signalisation

septembre 2023

Recommendation

That the NCC move forward to rename the parkway with the recommended name,

Kichi Zībī Mīkan

and that a signage unveiling ceremony and event be held at the end of September 2023 in honour of the parkway's new name.

Recommandation

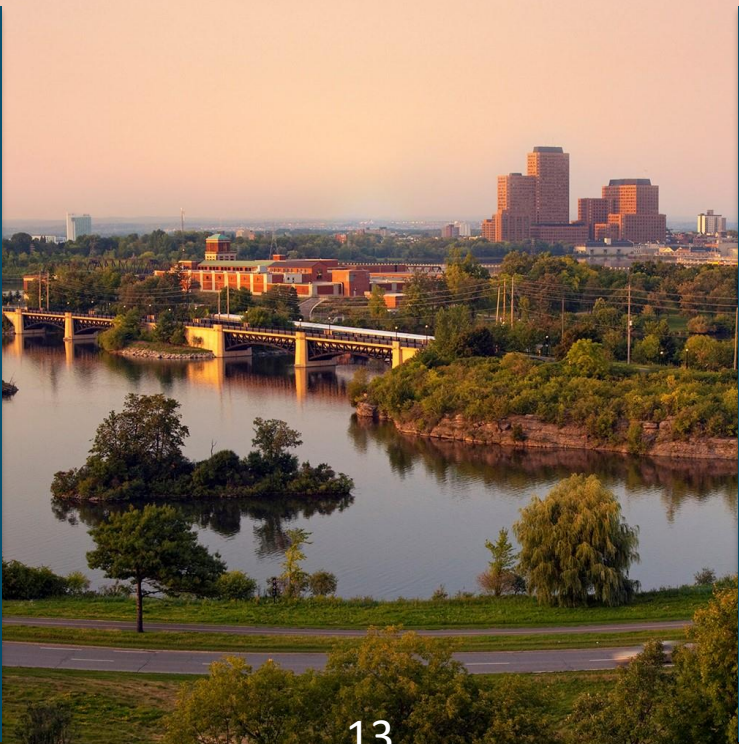
Que la CCN aille de l'avant pour renommer la promenade avec le nom recommandé,

Kichi Zībī Mīkan

et qu'une cérémonie et un évènement de dévoilement de la signalisation aient lieu en septembre 2023 en l'honneur du nouveau nom de la promenade.



Thank you.



Merci.